

Czechy: przyrostek -ová nie jest już wymagany

Data publikacji: 11.01.2022 19:14

Nowy rok – nowe zasady. U naszych południowych sąsiadów wraz z początkiem 2022 roku w życie weszła historyczna zmiana. Konkretnie chodzi o zniesienie nakazu używania końcówki -ová w nazwisku.



zdjęcie poglądowe/ fot. KR/Ox.pl

Zmiana była zapowiadana od kilku miesięcy, w 2022 roku weszła w życie. Od 1 stycznia 2022 roku kobiety w Czechach nie muszą już używać w nazwisku końcówki -ová.

Do końca 2021 roku końcówki -ová nie musiały używać tylko kobiety z inną narodowością niż czeska. Był to odpowiednik polskiej odmiany nazwisk (np. Kowalski i Kowalska), dotyczył jednak wszystkich nazwisk – w Czechach nie wyróżniało się nazwisk „odmienialnych” i „nieodmienialnych”. Tak więc na przykład nazwisko Nowak w formie żeńskiej brzmiałoby Novaková. Odmiany są tam tak mocno zakorzenione, że w czeskich mediach przyrostek stosowany jest również w przypadku zagranicznych gwiazd – np. można spotkać się z doniesieniami na temat Britney Spearsovej, czy Edyty Górniakovej.

Od stycznia 2022 roku czeski mogą wybrać – czy chcą stosować przyrostek -ová, czy też wolą pozostać przy męskiej, nieodmienionej formie nazwiska.

Czescy językoznawcy o zmianach wypowiadają się krytycznie, ponieważ ich zdaniem może spowodować to problemy w obszarze komunikacji, jednak część osób zajmujących się prawami człowieka wskazuje, że identyfikacja płciowa nie jest tak oczywista, jak może się wydawać, zmiana ta może więc pozwolić wielu osobom na wyrażanie siebie.